

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Név: **Nyíregyházi Sportcentrum Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság**

Székhely: 4400 Nyíregyháza, Géza utca 8-16.

Adószám: 21064467-2-15

Bankszámlaszám: 11744003-20613374-00000000

Statisztikai számjel: 21064467-9319-572-15

Képviselő: Kőhalmi Richárd ügyvezető

mint vevő (a továbbiakban: Vevő),

másrészről:

Cégnév: **Endo-Plus-Service Javító, Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság**

Székhely: 1162 Budapest, Marcell utca 15.

Adóigazgatási szám: 13140072-2-42

Cgj. szám: 01-09-720704

Számlavezető pénzügyintézet: OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ

Pénzforgalmi jelzőszám: 11711010-20003218-00000000

Képviseli: Wieszt Attila

mint eladó (a továbbiakban: Eladó)

együttesen felek (a továbbiakban: Felek) között, az alábbi napon és helyen, az alábbiak szerint meghatározott feltételek szerint:

PREAMBULUM

Vevő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Kbt. 112. § (1) bekezdés b) pont alapján az „**Elektromos Kriokabin beszerzése**” elnevezés alatt nemzeti eljárásrendben nyílt közbeszerzési eljárást indított (a továbbiakban: közbeszerzési eljárás). Felek megállapítják, hogy az ajánlattételi felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban rögzített feltételeket Eladó ajánlatában elfogadta, illetve a közbeszerzési eljárás nyertese Eladó lett, melyre tekintettel Felek a Kbt. 131. §-ában foglaltak szerint jelen szerződést kötik.

Amennyiben a szerződés a vitás kérdésre nem tartalmaz rendelkezést, sorrendben az ajánlat, – adott esetben – a kiegészítő tájékoztatás(ok), az ajánlati felhívás, illetve a közbeszerzési dokumentumok tartalma az irányadó.

1. Értelmező rendelkezések

1.1. Szerződésen magát a jelen szerződést (a továbbiakban: Szerződés), a Vevő által a preambulumban körülírt közbeszerzési eljárásban kiadott ajánlati felhívást és közbeszerzési dokumentumokat (a továbbiakban: Felhívás és Dokumentumok), az esetleges kérdésekre adott ajánlatkérői válaszokat (kiegészítő tájékoztatás), valamint Eladó ajánlatát kell érteni, melyek a Felek akaratának értelmezéséhez szükségesek.

2. A szerződés tárgya, mennyisége

2.1. Eladó a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlata szerint eladja Vevő megvásárolja a jelen szerződés 2. mellékletét képező szakmai ajánlatban részletesen meghatározott termékeket a közbeszerzési eljárásban meghatározott minőségben az ajánlati felhívásban, a közbeszerzési dokumentumokban, valamint az ajánlatban foglaltak szerint.

2.2. Az Eladó által szállítandó terméknek meg kell felelnie a forgalomba hozatalukra vonatkozó szabályoknak, előírásoknak. Eladó ezen feltételek betartására kötelezettséget vállal.

2.3. A teljesítés magában foglalja a termék leszállítását, beépítését továbbá a termékek telepítését (valamennyi, a mindennapi és azonnali használathoz szükséges segédanyag, kábel, csatlakozó, szűrő, szerszám stb. teljes költségét.) és rendeltetésszerű használatra alkalmas módon történő üzembe helyezését, a termék használatának betanítását 2 fő részére maximum 4 órában a felhasználó személyzet számára. A teljesítés továbbá magában foglalja az érvényes forgalomba hozatali engedély bemutatását, az üzembehelyezési / próbaüzemi jegyzőkönyv felvételét, a kezelőszemélyzet betanítását rögzítő jegyzőkönyv felvételét, terméktől függően az EV mérési jegyzőkönyv felvételét, valamint a felhasználói kézikönyvek, használati utasítások, magyar nyelven (informatikai eszközök szoftverek esetében angol nyelv is elfogadható), nyomtatott formában, és/vagy elektronikus formában (CD-ROM) történő átadását.

2.4. Az Eszközök pontos leírását és műszaki követelményeit a Felhívás és a Dokumentumok, illetve ez utóbbi részét képező műszaki leírás, valamint Eladó által ajánlatában vállalt megajánlásokat az Eladó ajánlata (2. számú melléklet: Szakmai ajánlat) tartalmazza.

2.5. A Kbt. 131. § (2) bekezdése szerint értékelésre került tartalmi elemek:

Kikapcsoláskor automatikus felfűtési és szárítási funkció min. + 40C° hőmérsékleten:

Igen/Nem¹

Aramfogyasztás fagyasztáskor: **2.²**

3. A vételár

3.1. Az ellenszolgáltatás összege: **24 980 000³**, - HUF + ÁFA. A termékek egységárát a jelen szerződés 1. mellékletét képező „Ártábla” tartalmazza.

3.2. Eladó kijelenti, hogy az ajánlatában megjelölt vételár tartalmazza mindazokat a költségeket, amelyek a jelen szerződés szerinti feladatok hibamentes, hiánytalan, szabályos, szakszerű teljesítése során Eladó részéről felmerülhetnek.

3.3. Eladó ajánlata tartalmazza az összes értékelési résszempontra tekintettel felmerülő költséget, és a jótállási kötelezettségvállalással összefüggésben esetlegesen felmerülő valamennyi költséget is.

3.4. Vevő felhívja Eladó figyelmét, hogy nem kerülhetnek kifizetésre, illetve elszámolásra a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségek, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontjai szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

3.5. Felek rögzítik, hogy a 3.1 pont szerinti ellenérték kötött, azokon a Felek a Szerződés hatálya alatt nem változtathatnak.

3.6. Vevő a jelen szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő pénztartozásával szemben csak a jogosult által elismert, egynemű és lejárt pénzkövetelését számíthatja be.

4. Fizetési feltételek

4.1. Az ellenérték megfizetésére utófinanszírozással kerül sor.

4.2. A szerződés finanszírozása az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2018. évi kiemelt klub támogatásból valósul meg.

4.3. Eladó 1 db vég számla benyújtására jogosult. A vég számla benyújtására a szerződésszerű (hiba- és hiánymentes) teljesítésének a Vevő általi igazolását követően a jelen pontban rögzített feltételek szerint jogosult. Vevő a Kbt. 27/A. § alapján lehetővé teszi elektronikus számla befogadását a 9.1. pontban megadott email címre. Amennyiben Eladó elektronikus számlát nyújt be, a számlának meg kell felelnie az Áfa tv. 175. §-a szerinti előírásoknak, valamint az

¹ Nyertes ajánlata szerint

² Nyertes ajánlata szerint

³ Nyertes ajánlata szerint

EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislisának is.

4.4. Vevő a Szerződés teljesítésének elismeréséről, vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az Eladó teljesítésétől vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 30 napon belül írásban nyilatkozik a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően.

4.5. Vevő a szerződés szerű teljesítés elismerése esetén teljesítési igazolást állít ki (a továbbiakban: teljesítési igazolás), amelyet Vevő aláírásával lát el, és küld meg Eladó részére. A teljesítési igazolást kiállítani jogosult személy: Köhalmi Richárd.

4.6. Eladó a 4.3. pont szerinti teljesítési igazolás kiállítását követően jogosult 30 napon belül a vételár összegére vonatkozó számláját kiállítani a teljesítési igazolásban meghatározott tartalommal.

4.7. Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a számlához köteles csatolni a teljesítési igazolást és az átadás-átvételi jegyzőkönyvet, továbbá, hogy a számla és annak elválaszthatatlan mellékletét képező dokumentumok befogadási helye Vevő székhelye.

4.8. Eladó által kiállított számlát Vevő – a beérkezést követően – ellenőrzi. Amennyiben Vevő a számlát, vagy annak valamely tételét, illetve részét kifogásolja, Eladó az erről szóló írásbeli értesítést követően a nem vitatott tételek tekintetében haladéktalanul köteles új számlát kiállítani. A vitatott tételek, vagy részek, illetve azok összege vonatkozásában Vevő és Eladó egyeztetni köteles. Amennyiben a kifogás jogszerű, jelen pont szerinti esetben Vevő fizetési késedelme kizárt.

4.9. Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy Vevő a számla kifizetését nem tudja teljesíteni, és a számlát Eladónak visszaküldi abban az esetben is, ha a számla nem tartalmazza bármely szükségszerű és elválaszthatatlan mellékletet, vagy a számla nem Vevő székhelyére került megküldésre. Vevő fizetési késedelme ez esetben is kizárt.

4.10. A Vevő – utófinanszírozás útján – a számlát a Kbt. 135.§ (4) bekezdésében, valamint a 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130.§ (1)-(2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően 30 napon belül egyenlíti ki.

4.11. Eladó tudomásul veszi, hogy a számla benyújtása és kiegyenlítése során az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény rendelkezéseit mind Eladó, mind teljesítési segédei esetében alkalmazni szükséges.

4.12. A számla késedelmes kiegyenlítése esetén Eladót a Ptk. 6:155. §-ában meghatározott mértékű késedelmi kamat illeti meg.

4.13. A Vevő a Ptk. 8:1. § (1) bekezdés 7. pontja értelmében szerződő hatóságnak minősül.

4.14. Külföldi adóilletőségű Eladó jelen Szerződéshez köteles meghatalmazást csatolni arra vonatkozóan, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

4.15. Vevő a jelen Szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak a jogosult által elismert, egynemű és lejárt követelését számíthatja be.

5. A teljesítés helye és ideje

5.1. Felek rögzítik, hogy a teljesítés helye:

4400 Nyíregyháza Géza utca 8-16.

5.2. Felek megállapodnak, hogy a Munka kötbérterhes határideje a Szerződés hatályba lépésétől számított 70 nap.

5.3. Vevő előteljesítést elfogad.

6. A teljesítés módja, igazolása

6.1. Eladó köteles a szállítás eseményeiről (így például előszállítás, átadás-átvétel) – a tervezett időpont előtt legalább három munkanappal – írásban értesíteni Vevőt. Vevő képviselője köteles az Eladó által megjelölt – és a Vevő által elfogadott – időpontban a teljesítés helyén tartózkodni

és a leszállított Eszközt Eladótól átvenni (átadás-átvételi eljárás). Amennyiben Eladó személyes képviselője az átadás-átvételi eljárást nem tudja – az előzőek szerint – megfelelő módon lebonyolítani, Vevő semmisnek tekinti az átadás-átvételi eljárást, és új átadás-átvételi időpont meghatározására szólítja fel Eladót Vevő az átvételkor a leszállított Eszközt ellenőrzi. Felek az Eszköz mennyiség szerinti átadás-átvételét Eladólevélen igazolják.

6.2. A műszaki átadás-átvétel során Vevő ellenőrzi a műszaki specifikációban előírt, valamint az ajánlatban szereplő Eszköz és tartozékok meglétét, hiánytalanságát, az előírt feltételeknek – értve ezalatt értékelési szempontokra tett megajánlásokat is – való megfelelését, valamint azok megfelelő működőképességét.

6.3. Eladónak kezelési és karbantartási utasítást, a főbb alkatrészek jegyzékét digitális adathordozón, digitális formában is át kell adnia Vevő részére az átadás-átvételi eljárás folyamán.

6.4. Eladónak az Eszközzel együtt a gyár által kiadott magyar nyelvű műszaki dokumentációt és kezelési, karbantartási utasítást, főbb alkatrészek listáját, garancia füzetet és minden egyéb olyan dokumentációt, amely az Eszköz üzembe helyezéséhez és használatához elengedhetetlen át kell adni.

6.5. A teljesítés minőségi hibája esetén a hiányokat, hibákat és az azok javítására adott határidőt, egyéb feltételt rögzítik az átadás-átvételi jegyzőkönyvben. Amennyiben Vevő bármilyen minőségi kifogást emel az Eladó által szállított Eszközzel szemben, Eladó köteles az adott Eszközt haladéktalanul kicserélni, és olyan Eszközt szállítani, amely megfelel a jelen szerződésben meghatározott követelményeknek.

6.6. Amennyiben Vevő sem mennyiségi, sem minőségi kifogást nem emel – továbbá abban az esetben, ha Vevő kifogását Eladó a jelen szerződésnek megfelelően orvosolja – Vevő az Eladó szerződésszerű teljesítéséről kibocsátja a teljesítési igazolást.

6.7. A jelen Szerződésnek meg nem felelő teljesítés esetleges elfogadása nem jelent – Vevő részéről – lemondást a szerződésszegésből eredő igények érvényesítéséről.

6.8. Eladó a tevékenységét az ilyen szakmai tevékenységet végző személyektől általában elvárható gondossággal, magas színvonalon, a vonatkozó jogszabályi előírások, valamint a szakmai szabályok betartásával, Vevő érdekeinek figyelembe vételével köteles végezni.

6.9. Eladó – jelen Szerződés aláírásával – kijelenti, hogy rendelkezik a szerződés tárgya szerinti feladatok ellátásához szükséges mindennemű engedéllyel és felhatalmazással.

6.10. Eladó köteles a Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a jelen szerződés teljesítését veszélyeztet(het)i vagy gátol(hat)ja. Az értesítés elmulasztásából eredő minden kárért Eladó felel.

6.11. A Szerződést Eladónak kell teljesítenie. A Szerződés teljesítéséhez Eladó köteles igénybe venni az alkalmasságát igazoló szervezete(ke)t a Kbt. 138. § (2) bekezdésében és ajánlatában foglaltak szerint. Eladó jogosult a Szerződés teljesítéséhez közreműködőt (a Kbt. szerinti értelemben vett alvállalkozót, a továbbiakban: alvállalkozó) igénybe venni. Eladó a Szerződés megkötésekor írásban bejelenti (és ha ajánlatában nem jelölte meg az adott alvállalkozót, egyúttal nyilatkozik, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 62. § szerinti kizáró okok hatálya alatt) a Szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozókat, amely írásbeli bejelentést Vevő a Szerződés aláírásával nyugtázza. Amennyiben Eladó a Szerződés teljesítéséhez annak időtartama alatt további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót vesz igénybe, köteles ezt haladéktalanul írásban bejelenteni Vevőnek és egyúttal nyilatkozni arról, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 62. § szerinti kizáró okok hatálya alatt. A Szerződés teljesítésére vonatkoznak a Kbt. 138. § (4) bekezdésében foglaltak is, amely betartásával köteles Eladó a Szerződést teljesíteni.

6.12. Eladó személye csak a Kbt. 139. § szerint változhat meg, amely előírást az Eladó a Szerződés aláírásával tudomásul vesz.

6.13. Vevő a Szerződés teljesítésének során a Kbt. 142. § (1) és (2), illetve (4)-(6) bekezdései szerint jár el, amely előírást az Eladó a Szerződés aláírásával tudomásul vesz.

6.14. Eladó kötelezettséget vállal, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi, és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.

6.15. Felek a jelen Szerződés szerinti feladatokat együttműködve, a jóhiszeműség és tisztesség polgári jogi követelményrendszere szerint kötelesek ellátni, mások személyiségi és vagyoni jogainak tiszteletben tartása mellett.

7. Szavatosság, kötbérek, jótállás

7.1. Eladó szavatolja, hogy az általa szállított termék kifogástalan minőségű, alkalmas a rendeltetésszerű használatra, valamint mentes mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési vagy olyan hibától, amely Eladó cselekedetéből vagy mulasztásából ered. Eladó szavatolja továbbá, hogy a teljesítése a szerződés rendelkezéseinek, a hatályos jogszabályoknak és szabványoknak, hatósági előírásoknak, valamint az általános szakmai szokásoknak megfelel. A szavatosság kezdő időpontja a termék átadás-átvételének időpontja.

7.2. A szavatossági időszak alatt Vevő által írásban bejelentett kifogás esetén a javítást, vagy a hibás termék cseréjét Eladó a szavatossági igény bejelentésétől számított egy munkanapon belül köteles intézkedni, külön díj felszámítása nélkül.

7.3. Abban az esetben, ha Eladó olyan okból, amelyért felelős, a jelen szerződésben és a műszaki leírásban meghatározott kötelezettségeit a jelen szerződésben rögzített teljesítési határidőre nem teljesíti, úgy Vevő késedelmi kötbérigényt jogosult érvényesíteni vele szemben. A kötbér mértéke a szerződés teljes nettó ellenértékének 2 %-a/naptári nap. A késedelmi kötbér maximális mértéke 10 napi tételnek megfelelő összeg. Vevő jogosult a szerződéstől elállni vagy azt felmondani 10 napot meghaladó késedelmes teljesítés esetén.

7.4. A Vevő hibás teljesítést nem fogad el. Hibás teljesítés esetén a Vevő a hiba kijavításáig vagy a termék cseréjéig annak idejére az Eladóval szemben jelen szerződés 7.3. pontja szerinti késedelmi kötbért jogosult érvényesíteni.

7.5. Abban az esetben, ha a teljesítés Vevő jogszerű elállása, Vevő jogszerű azonnali hatályú felmondása, illetve olyan okból megghiúsul, amelyért az Eladó a felelős, az Eladó megghiúsulási kötbér fizetésére kötelezett. Vevő az Eladó által olyan okból, amelyért az Eladó a felelős, a le nem szállított, beszerelésre, üzembe helyezésre vagy teljes körű installációra nem került termék tekintetében, amennyiben ez a teljesítés elmaradását vonja maga után, megghiúsulási kötbért érvényesít, amelynek mértéke a szerződés teljes nettó ellenértékének 20%-a.

7.6. Vevő jogosult a kötbér összegét az esedékes számla összegéből visszatartani. A késedelmi kötbér / hibás teljesítési kötbér megfizetése, a kötbérigény érvényesítése nem mentesíti az Eladót a teljesítés alól. Vevő póthatáridőt tűzhet ki a teljesítésre, amely az Eladó kötbérfizetési kötelezettségét nem érinti. A póthatáridő eredménytelen elteltével Vevő az árut az Eladó költségére megrendelheti, vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja a megghiúsulás esetére kikötött jogkövetkezmények alkalmazása mellett.

7.7. A Vevő az Eladóval szemben érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

7.8. Eladó a jelen szerződés szerinti mennyiségben és minőségben történő ellátásért teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik Vevővel szemben. Jelen szerződés teljesítése során Eladó előtt ismert az a körülmény, hogy Vevő tevékenységének ellátásában a késedelmes teljesítés súlyos fennakadásokat és károkat okozhat, ezért vállalja, hogy a szerződés teljesítése során fokozott gondossággal jár el.

7.9. Eladó a leszállított termék sikeres átadás-átvételét követően **24.**⁴ hónap jótállást vállal. A jótállás valamennyi, jelen szerződés tárgyát képező termékre kiterjed; a jótállás szabályait a Ptk. vonatkozó rendelkezései határozzák meg. Jótállási kötelezettségének nem tesz eleget az Eladó, amennyiben a jelen fejezetben rögzítetteket elmulasztja, késedelmesen teljesíti. A jótállási kötelezettsége során Eladó köteles Vevő írásbeli bejelentésétől számított 48 órán belül az javítást megkezdeni. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a jótállási kötelezettség teljesítése során az adott termék helyszíni javítása nem lehetséges, úgy a javítás időtartamára a termékkel egyenértékű csereterméket kell biztosítani.

7.10. Vevő a kötbért, illetve a kötbér mértékét meghaladó értékű elismert kárigényét – amennyiben azt Eladó nem vitatja – jogosult beszámítással is érvényesíteni Eladó még ki nem fizetett számlájával szemben.

8. Szerződés időbeli hatálya, szerződés megszűnése, szerződésszegés és következményei

8.1. Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés a 11.1. pont szerint lép hatályba, és a Felek szerződésszerű teljesítéséig tart.

8.2. Jelen szerződés megszűnik az alábbi esetekben:

- a Felek szerződésszerű teljesítésével;
- rendkívüli felmondással, a felmondás napján;

8.3. Vevő jogosult – választása szerint – a szerződéstől – az érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni vagy azt azonnali hatállyal felmondani az Eladó súlyos szerződésszegése esetén, így különösen az alábbi esetekben:

- az Eladóval szemben a teljesítési véghatáridő, illetve a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségei tekintetében a kötbér maximális összegét Vevő jogszerűen érvényesíti;
- az Eladó a Vevő által kifizetett póthatáridőre sem teljesít (Eladó ismételt késedelmes vagy hibás teljesítése);
- Eladó a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja;
- ha Eladó ellen felszámolási eljárás indul;
- a Kbt. 143. § (1)-(3) bekezdése szerinti bármelyik eset bekövetkeztében.

8.4. Eladó a Vevő súlyos szerződésszegése esetén jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, így különösen, ha Vevő fizetési kötelezettségének ismételt írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget.

8.5. Az azonnali hatályú felmondásnak írásban kell történnie. A szerződés megszűnésének napja a felmondásról szóló értesítés kézbesítésének napja. Az azonnali hatályú felmondásnak írásban (tértivevényes levél formájában) kell történnie a jelen szerződés elején megjelölt, az érintett felet képviselő személy részére címezve. A szerződés megszüntetésének a napja az erről szóló értesítés kézbesítésének a napja. Az értesítés abban az esetben tekinthető átadottnak, amikor azt a tértivevény tanúsága szerint Eladó székhelyére kézbesítették. Eladó székhelyére postai úton továbbított küldemény az elküldéstől számított 5. napon akkor is kézbesítettnek minősül, ha az „nem kereste”, „elköltözött”, „elköltözött, utánküldést nem kért” vagy „nem vette át” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.

8.6. Felek rögzítik, hogy amennyiben közöttük más, jelen Szerződésen kívüli jogviszonyból eredő, lejárt követelés áll fenn, úgy az ezen más jogviszonyból eredő követelést a jelen Szerződés szerinti elszámolás során beszámítással jogosultak érvényesíteni egymással szemben.

8.7. Az Eladó súlyos szerződésszegésére alapított azonnali hatályú megrendelői felmondás, illetve Vevő felmondása / elállása esetén az Eladó vállalja a meghíúsulási kötbér megfizetését. Meghíúsulási kötbérfizetési kötelezettség esetén Vevő késedelmi kötbért nem követelhet. A

⁴ A nyertes ajánlata szerint.

fentiekén túlmenően a Vevő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet. Felek rögzítik, hogy a 8.3. pont szerinti esetben a kirótt és megfizetett kötbér összege a meghírusulási kötbér összegét csökkentő tényező.

9. Értesítések és képviselők

9.1. Felek a jelen szerződésben foglalt valamennyi hivatalos értesítést – vagy más közlést – írásban kötelesek megküldeni a másik Fél részére személyes kézbesítéssel; vagy postán ajánlott küldeményként; illetve telefaxon vagy e-mail-en. A kézbesítés időpontjának személyes kézbesítés esetén a címzett Fél általi személyes átvétel időpontját, telefax esetében a sikeres küldést igazoló adási jelentésben szereplő időpontot, ajánlott postai küldeménynél legkésőbb a postára adást követő 5. (ötödik) munkanapot, míg e-mailes értesítés esetén a címzett Fél szerverére történő megérkezés időpontját kell figyelembe venni.

Vevő kapcsolattartó(i)nak neve, címe, telefonszáma:

név:	Kőhalmi Richárd
cím:	4400 Nyíregyháza, Géza utca 8-16.
tel.:	+36 304242083
e-mail:	ugyvezeto@nyiregyhazisc.hu

Eladó kapcsolattartó(i)nak neve, címe, telefonszáma:

név:	Fehér György
cím:	1162 Budapest, Marcell utca 15.
tel.:	+36 14121998
e-mail:	es@endoservice.hu

9.2. Felek az előzőekben megnevezett kapcsolattartók személyében vagy a megadott elérhetőségekben bekövetkezett bármely változást kötelesek haladéktalanul írásban jelezni a másik félnek, mely tájékoztatást a változástól számított legkésőbb 3 (három) munkanapon belül írásban is kötelesek megismételni. A kapcsolattartók személyében bekövetkező változást a Felek nem tekintik a Kbt. 141. § szerinti szerződésmódosításnak.

9.3. Felek megállapodnak abban, hogy a megvalósítás során, a közöttük felmerült értelmezési, műszaki jellegű stb. viták nem adhatnak alapot a befejezési határidő módosítására. Ezeket a Felek menet közben, illetve az átadás-átvételt követően megegyezéssel, vagy jogi úton rendezik.

10. Titoktartás

10.1. A Szerződés teljesítése során bármely Fél tudomására jutott olyan információk, amelyek a másik Fél múlt, jelen vagy jövőbeli fejlesztéseire, üzleti tevékenységeire, termékeire, szolgáltatásaira, alkalmazottaira vagy technikai ismereteire vonatkoznak, üzleti titoknak minősülnek és azokat a Felek bizalmasnak minősítik. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jogszabályi kötelezettségek keretei között, a Szerződés időtartama alatt – továbbá annak bármely okból történő megszűnése esetén időbeli korlátozás nélkül, a továbbiakban is – harmadik személlyel nem közli, nem hozza nyilvánosságra, nem reprodukálja semmilyen formában a Szerződés teljesítése során tudomásra jutott - legyen az akár szóbeli, akár írásos - műszaki, jogi, üzleti információt, tény, adatot, dokumentumot, információt - ideértve, de nem csak erre korlátozva a know-how-t, költségekre, eljárásokra, tervekre, adatrendszerekre vonatkozó információkat, számítógépes programokat kivéve, ha a közléshez Vevő előzetesen, írásban hozzájárult vagy ha azok jogszabályi, valamint bírósági vagy más hatósági rendelkezés alapján közérdekűnek vagy közérdekből nyilvános adatnak minősülnek.

10.2. A másik Fél bizalmas információjáról tudomást szerző Fél azt kizárólag a Szerződés teljesítése során használhatja fel, a másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül azt harmadik féllel nem közölheti, nyilvánosságra nem hozhatja, nem másolhatja, nem reprodukálhatja.

10.3. Jelen pont szerinti titoktartási kötelezettség a Szerződés megszűnését követően korlátlan ideig fennmarad.

10.4. Eladó tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés előkészítése, teljesítése vagy megszüntetése érdekében rendelkezésre bocsátott dokumentumokról másolatot nem készíthet, a felesleges munkapéldányokat köteles megsemmisíteni, továbbá az átvett dokumentumokat a teljesítés után Vevőnek köteles visszaadni.

10.5. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen pont szerinti titoktartási kötelezettség - amennyiben van(nak) - az alvállalkozó(k)ra, és az Eladóval munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberekre is kiterjed.

11. Vegyes és záró rendelkezések

11.1. A feltételes közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött jelen adásvételi szerződés akkor lép hatályba, amikor a támogatási szerződés módosításra kerül és/vagy az ajánlatkérő úgy dönt, hogy a szükséges összeget önerőből megelőlegezi és/vagy biztosítja és a nyertes ajánlattevőt erről az Ajánlatkérő tájékoztatja.

11.2. Amennyiben a fenti rendelkezések a Szerződés aláírását követő 12 hónapon belül nem teljesülnek, – a Felek eltérő megállapodásának hiányában – a Szerződés megszűnik.

11.3. Eladó kijelenti, hogy a Nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. tv. alapján átlátható szervezetnek minősül és kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben erre vonatkozóan változás következik be, azt haladéktalanul Vevő részére bejelenti.

11.4. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen Szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

11.5. Eladó ugyancsak maradéktalanul köteles a Vevőt értesíteni, ha saját szervezetében vagy alvállalkozójánál a jelen Szerződés teljesítését megelőzően tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra vagy beolvadásra kerül sor. Az Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

11.6. Eladó ugyancsak maradéktalanul köteles a Vevőt értesíteni, ha saját szervezetében vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra vagy beolvadásra kerül sor. Az Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

11.7. A Szerződés módosítása csak a jelen Szerződésre irányadó Kbt. 141. §-ában foglaltak szerint történhet írásban, közös megegyezéssel a cégjegyzésre jogosultak aláírásával. Felek tudomásul veszik, hogy a Kbt. 142. § (3) bekezdése szerinti szerződésmódosítás a semmisség jogkövetkezményeit vonhatja maga után.

11.8. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy amennyiben a jelen nyilatkozatukhoz képest adataikban változás következik be, azt írásban haladéktalanul közlik a másik Féllel.

11.9. Eladó jelen Szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a Szerződés és annak teljesítésére vonatkozó adatok a Kbt. 43. § (1) bekezdés d) és f) pontja, valamint (2) bekezdése alapján közérdekből nyilvános, és azt a Vevő a Szerződés megkötését követően közzéteszi a honlapján, illetve a Közbeszerzési Hatóság által működtetett Adatbázisban.

11.10. Amennyiben a Szerződés bármely rendelkezése eltérő törvényi szabályozás folytán érvénytelenné válna, úgy ezen tény a Szerződés többi rendelkezésének érvényességét nem érinti. kivéve, ha a felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.

11.11. Vevő részéről jelen Szerződésben foglalt bármely jog késedelmes érvényesítése, illetve érvényesítésének elmulasztása nem jelenti a jogok érvényesítéséről való lemondást, illetve

valamely jog részleges vagy kizárólagos érvényesítése nem zárja ki a többi, illetve a fennmaradó jog érvényesítését.

11.12. Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseket elsősorban tárgyalásos úton, peren kívül rendezik. Felek a jelen Szerződéssel összefüggő vagyoni jogvitáik elbírálására – a per tárgyának értékétől függően – kikötik teljesítés helye szerint hatáskörrel rendelkező bíróság/törvényszék kizárólagos illetékességét.

11.13. Amennyiben ellentmondás van jelen Szerződés és a közbeszerzés során kiadott Felhívás, illetve Közbeszerzési Dokumentumok között, úgy műszaki kérdésekben a Felhívás, illetve a Közbeszerzési Dokumentumok, jogi kérdésekben jelen Szerződés rendelkezései az irányadóak.

11.14. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., a Ptk. és a vonatkozó egyéb jogszabályok, valamint a Felhívás, a Dokumentumok és Eladó ajánlatának és – adott esetben – a közös ajánlattételre vonatkozó együttműködési (konzorciumi) megállapodás rendelkezései az irányadóak.

A Felek a jelen Szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Kelt Nyíregyháza, 2020. év szeptember hó 11. napján

Mellékletek:

1. számú melléklet: Ártáblázat
2. számú melléklet: Szakmai ajánlat

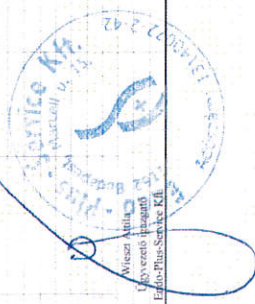
Kőhalmi Richard ügyvezető
Nyíregyházi Sportcentrum Nonprofit Kft
Vevő



Wieszt Attila ügyvezető
Endo-Plus-Service Kft
Eladó



Árfelezés						
Tételazonosító	Termék megnevezése	Darabszám	Nettó egységár HUF/db	Nettó összeg	AFA	Bruttó összeg
1.	1 teljes test elektronos kórházi	1	24 980 000	24 980 000	0	31 224 000
Mégajánlott termék típusa, mérkamegnevezése Mecenes: CyoOne egységáras kintteremtés Lahm						
Mégajánlott termék cikkszáma CyoOne						



Kelt: Budapest, 2020. augusztus hónap 7. napján

[Handwritten signature]

Szakmai ajánlat

Alulírott, Wieszt Attila, mint az Endo-Plus-Service Kft. (1162. Budapest, Marcell u. 15.) cégjegyzésre jogosult képviselője büntetőjogi felelősségem tudatában a Nyíregyházi Sportcentrum Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (4400 Nyíregyháza Géza utca 8-16.), mint ajánlatkérő által az „**Elektromos Kriokabin beszerzése**” elnevezés alatt indított közbeszerzési eljárásban büntetőjogi felelősségem tudatában **nyilatkozom**, hogy az általam megajánlott termékek az alábbiak szerint teljesítik a műszaki leírásban előírt követelményeket:

Terméktétel	Megnevezés	Darabszám
01	Teljes test elektromos kriokabin	1 db
Megajánlott termék típusa: ⁵ <i>CryoOne</i>		
Megajánlott készülék gyártója, származási országa: ⁶ <i>Mecotec GmbH / Németország</i>		
Megajánlott készülék CE Tanúsítvány száma: ⁷ <i>G1 084106 0005 Rev. 01</i>		
Magyarországi szerviz neve, címe: ⁸ <i>Endo-Plus-Service Kft. – 1162. Budapest, Marcell u. 15.</i>		
Magyarországi szerviz ISO tanúsítvány száma: ⁹ <i>ISO 9001: 2015 – eng.sz.: QC-2018/201-1.2</i> <i>ISO 13485:2016 – eng.sz.: QC-2018/201-2.1</i>		
Előírt paraméterek	Elvárás	Ajánlott paraméterek ¹⁰ (igen/nem/teljesített paraméter)
Elektromos működésű, teljes test (vállak, nyak, fej is) hidegterápiás kezelésére alkalmas kriokabin. A hidegterápiás kezelés fogyóanyag gáz nélkül lehetséges (sem palackos, sem tartályos gázellátás nem szükséges)	igen	igen - Elektromos működésű, teljes test (vállak, nyak, fej is) hidegterápiás kezelésére alkalmas kriokabin. A hidegterápiás kezelés fogyóanyag gáz nélkül lehetséges (sem palackos, sem tartályos gázellátás nem szükséges)
Egykamrás terápiás hidegkabin be- és kikapcsolható belső világítással.	igen	igen - Egykamrás terápiás hidegkabin be- és kikapcsolható belső világítással
Bekapcsolás után max. 1 órán belül elérhető terápiás hőmérséklet a teljes testre (fej, nyak, vállak is)	igen	igen - Bekapcsolás után 1 órán belül elérhető terápiás hőmérséklet a teljes testre (fej, nyak, vállak is)
Terápiás hőmérséklet min. -85 C°	kérjük megadni	igen - -85C° terápiás hőmérséklet
Elektromos hálózati csatlakozás: 400 V / 3-fázis / 50 Hz – fázisonként 25A áramfelvétel	igen	igen - Elektromos hálózati csatlakozás: 400 V / 3-fázis / 50 Hz – fázisonként 25A áramfelvétel
Állítható és a kijelző-felületen nyomon követhető a terápiás idő	igen	igen - Állítható és a kijelző-felületen nyomon követhető a terápiás idő
Távvezérlésű fagyasztószekrény távkarbantartó modullal – hálózati csatlakozással – így a fagyasztószekrény alap funkciói és karbantartási funkciói távvezérléssel elérhetők	igen	igen - Távvezérlésű fagyasztószekrény távkarbantartó modullal – hálózati csatlakozással – így a fagyasztószekrény alap funkciói és karbantartási funkciói távvezérléssel elérhetők

⁵ Kötelező megadni⁶ Kötelező megadni⁷ Kötelező megadni⁸ Kérjük megadni⁹ Kérjük megadni¹⁰ Minden sor kötelező kitölteni

f.

6

J J

Kikapcsoláskor automatikus felfűtési és szárítási funkció min. + 40C° hőmérsékleten* (igen/nem)	értékelési szempont, kérjük megadni	igen - Kikapcsoláskor automatikus felfűtési és szárítási funkció + 40C° hőmérsékleten
Kis helyigényű, egy-kamrás kialakítás – max. 1250 mm x 1250 mm x 2500 mm (szélesség x mélység x magasság) +/- 10% külső alpméretben	kérjük megadni	igen - 1200 x 1200 x 2500 mm Kis helyigényű, egy-kamrás kialakítás
Terápiás kamra festése RAL 9010 szabvány szerint	igen	igen - Terápiás kamra festése RAL 9010 szabvány szerint
A készülék által a zárt fagyasztó rendszerben keringetett fagyasztó anyag CFC-mentes, nem mérgező és nem gyúlékony	igen	igen - A készülék által a zárt fagyasztó rendszerben keringetett fagyasztó anyag CFC-mentes, nem mérgező és nem gyúlékony
Kriokabin fal szigetelése CFC-mentes	igen	igen - Kriokabin fal szigetelése CFC-mentes
Kriokabin padlózat rozsdamentes acél, fedése vízálló szőnyeggel megoldott	igen	igen - Kriokabin padlózat rozsdamentes acél, fedése vízálló szőnyeggel megoldott
DIN szabványnak megfelelő, balos v. jobbos nyitású, megvilágított és fűtött kerettel rendelkező üvegajtó a biztos záródást elősegítő mágneses záródással	igen	igen – felhasználói igénynek megfelelően - DIN szabványnak megfelelő, balos v. jobbos nyitású, megvilágított és fűtött kerettel rendelkező üvegajtó a biztos záródást elősegítő mágneses záródással
Szabályozható a terápiás kamrán belüli légkeverés és páraelszívás intenzitása	igen	igen - Szabályozható a terápiás kamrán belüli légkeverés és páraelszívás intenzitása
Felhasználói kezelőmodul érintőképernyős kijelzővel a kabinon kívül (min. terápiás idő, hőmérséklet, hűtési aktivitás kijelzése, be- és kikapcsolási programozás beállítása)	igen	igen - Felhasználói kezelőmodul érintőképernyős kijelzővel a kabinon kívül (min. terápiás idő, hőmérséklet, hűtési aktivitás kijelzése, be- és kikapcsolási programozás beállítása)
Min. 5 napra előre programozható ki- és bekapcsolás	igen	igen - 7 napra előre programozható ki- és bekapcsolás
Magyar nyelvű gyártói megfelelőségi nyilatkozat/vagy CE/vagy azzal egyenértékű tanúsítvány megléte	igen	igen – CE tanúsítvány, gyártói megfelelőségi tanúsítvány + ezek magyar nyelvű fordításai
Áramfogyasztás fagyasztáskor < 8,5 kW (legkedvezőbb paraméter 6,5 kW, legkedvezőtlenebb paraméter 8,5 kW)	értékelési szempont kérjük megadni	Igen – 6,5 kW
Kabinonként szállítandó tartozékok		
Audió erősítő és hangszóró rendszer – audio eszköz csatlakoztatására szolgáló összekötő kábellel	igen	igen - Audió erősítő és hangszóró rendszer – audio eszköz csatlakoztatására szolgáló összekötő kábellel

Kelt: Budapest, 2020. augusztus hónap 7. napján



Wieszt Attila
 ügyvezető igazgató
 Endo-Plus-Service Kft.

8.

8

8